

**הסכם
בין
ממשלת מדינת ישראל
לבין
ממשלת הרפובליקה של אוסטריה
בדבר סיוע הדדי בענייני מכס**

ממשלת מדינת ישראל וממשלת הרפובליקה של אוסטריה, שתיקראנה להלן "הצדדים המתקשרים";

בתתן דעתן לכך שעבירות נגד חוקי המכס פוגעות באינטרסים הכלכליים, הכספיים והמסחריים וכן
בבריאות הציבור של מדינותיהם;

בתתן דעתן לחשיבותה של הבטחת ההערכה המדויקת של דמי מכס ומסים אחרים;

בהכירן בצורך בשיתוף פעולה בינלאומי בעניינים המתייחסים לניהול ולאכיפה של חקיקת המכס ;

בהיותן משוכנעות שניתן לשפר את יעילות הפעולה נגד עבירות מכס באמצעות שיתוף פעולה בין רשויות המכס שלהן ;

בהתייחסן להמלצת המועצה לשיתוף פעולה בענייני מכס בדבר סיוע מינהלי הדדי מ-5 בדצמבר 1953 ;

הסכימו לאמור :

סעיף 1 הגדרות

למטרות הסכם זה :

1. "חקיקת מכס" יהיה פירושו חוקים ותקנות שבתוקף בצדדים המתקשרים, בנוגע לייבוא, לייצוא ולמעבר של טובין, ככל שהם מתייחסים, בין היתר, לדמי מכס, היטלים ומסים אחרים או לאיסורים, הגבלות ואמצעי פיקוח אחרים ביחס לתנועת טובין דרך גבולות לאומיים.
2. "רשויות מכס" יהיה פירושו, ברפובליקה של אוסטרליה, משרד האוצר הפדרלי ורשויות המכס הכפופות לו, במדינת ישראל, מינהל המכס של רשות המסים של משרד האוצר.
3. "עבירת מכס" יהיה פירושו כל הפרה או ניסיון להפרה של חקיקת מכס.
4. "רשות מבקשת" יהיה פירושו הרשות המגישה בקשה לסיוע בענייני מכס או המקבלת סיוע כאמור מיוזמתה של רשות המכס.
5. "רשות מתבקשת" יהיה פירושו הרשות המקבלת בקשה לסיוע בענייני מכס או המגישה סיוע כאמור מיוזמתה.
6. "סם נארקוטי" יהיה פירושו כל חומר, טבעי או סינתטי, הרשום ברשימות I ו-II של האמנה היחידה בדבר סמים נארקוטיים של האומות המאוחדות מ-1961 כפי שתוקנה ע"י הפרוטוקול מ-1972.
7. "חומרים פסיכותרופיים" יהיה פירושו כל חומר, טבעי או סינתטי, הרשום ברשימות I, II, III ו-VI של אמנת האומות המאוחדות בדבר חומרים פסיכותרופיים מ-1971.
8. "מקדימים" יהיה פירושו חומרים כימיים שבפיקוח המשמשים בייצור סמים נארקוטיים וחומרים פסיכותרופיים, הרשומים ברשימות I ו-II של אמנת האומות המאוחדות נגד הסחר הבלתי חוקי בסמים נארקוטיים ובחומרים פסיכותרופיים מ-1988.
9. "מסירה מבוקרת" יהיה פירושו השיטה המאפשרת ייצוא, מעבר או ייבוא לשטחה של מדינה אחת או יותר של משלוחים בלתי חוקיים או החשודים כבלתי חוקיים של סמים נארקוטיים, חומרים פסיכותרופיים ומקדימים, או חומרים המהווים תחליפים להם, או טובין אחרים כמוסכם בין רשויות המכס, בידעתן או בפיקוחן של הרשויות המוסמכות במדינות אלה, ולמטרת זיהויים וגילויים של בני האדם המבצעים את עבירות המכס.
10. "מידע" יהיה פירושו, בין היתר, דוחות, רשומות, מסמכים ותיעוד, ממוחשבים או לא, וכן עותקים מאושרים שלהם.
11. "נתונים אישיים" יהיה פירושו מידע המתייחס ליחיד מזוהה או ניתן לזיהוי.

סעיף 2 היקף ההסכם

1. הצדדים המתקשרים מסכימים לסייע זה לזה באמצעות רשויות המכס שלהם בהבטחת ההחלה הנאותה של חקיקת המכס, כולל המניעה, החקירה, המאבק ובהעמדה לדין בגין עבירות מכס בהתאם להוראות ההסכם הנוכחי.
2. כל הסיוע לפי ההסכם הנוכחי ע"י צד מתקשר יינתן בהתאם לדין הלאומי שלו. סיוע לפי הוראות הסכם זה ינתן לשימוש בכל ההליכים, אצל הצד המתקשר המבקש, בין אם שיפוטיים, מינהליים או

חקירתיים, ויכול, אך לא יהיה מוגבל, הליכים בענייני סיווג, ערך, מקור ומאפיינים אחרים הנוגעים לאכיפת חקיקת המכס והליכים הכרוכים בקנסות, עונשין, עיקולים וחובות וערובות מסולקים משותפים.

3. הוראות הסכם זה יהיו ללא פגיעה בסיוע הדדי במסגרת סיוע הדדי בעניינים פליליים. אולם בקשות לסיוע בעניינים פליליים, הבאים במסגרת הסכם זה ונחקרים ע"י רשות מכס אחת או שתיהן, יתבצעו במסגרת הסכם זה.

4. כל בקשה למעצר או לעיכוב בני אדם לא תיכלל בסיוע לפי הסכם זה. גבייה וגבייה בכפייה של דמי מכס, מסים אחרים, קנסות או כספים אחרים אף היא לא תיכלל בסיוע האמור.

סעיף 3 סיוע לפי בקשה

1. לפי בקשה, יודיעו רשויות המכס זו לזו אם טובין שיוצאו משטחו של צד מתקשר אחד או יובאו אליו יובאו כחוק לשטחו של הצד המתקשר האחר או יוצאו ממנו כחוק. המידע יכלול את נוהל המכס ששימש להעברת הטובין.

2. רשות המכס של צד מתקשר אחד, לפי בקשת רשות המכס של הצד המתקשר האחר, במידת יכולתה, תקיים מעקב מיוחד אחרי:

- אמצעי תחבורה החשודים כי שימשו לביצוע עבירות מכס בשטח הצד המתקשר המבקש;
- טובין שהרשות המבקשת קבעה שהם נושא לסחר בלתי חוקי נרחב שיעדו הוא הצד המתקשר המבקש;
- בני אדם מסוימים הידועים או החשודים כעוסקים בביצוע עבירת מכס נגד חקיקת המכס של הצד המתקשר המבקש;
- מקומות שבהם מאוחסנים טובין, כאשר יש לרשות המבקשת סיבה להניח כי הם קשורים לפעילויות שתוצאתן עשויה להיות עבירת מכס בשטחו של הצד המתקשר המבקש.

סעיף 4 סיוע ספונטני ושיתוף פעולה

1. רשויות המכס של הצדדים המתקשרים ימסרו זו לזו כל מידע דרוש על מנת להבטיח את ההחלה הנאותה של חקיקת המכס ואת ההערכה המדויקת של דמי מכס ומסי ייבוא אחרים ע"י רשויות המכס, ומידע הנוגע לפעילויות שתוצאתן עשויה להיות עבירת מכס בשטחו של הצד המתקשר האחר. במקרים העשויים להיות כרוכים בנזק מהותי לכלכלה, לבריאות הציבור, לביטחון או לכל אינטרס חיוני אחר של הצד האחר, מידע כאמור יימסר, בכל עת שאפשר, ללא בקשה.

2. למטרות המניעה והגילוי של עבירות מכס הקשורות לסמים, רשויות המכס של הצדדים המתקשרים יעבירו זו לזו במידת האפשר, ללא צורך בבקשה, כל מידע דרוש ביחס להפרות אפשריות של חקיקת המכס של הצד המתקשר האחר.

3. סיוע יכול, אך לא יהיה מוגבל:

- פעולות אכיפה העשויות להועיל במניעת עבירות מכס, בגילויין ובהעמדה לדין בגינן, ובעיקר, אמצעים מיוחדים למאבק בעבירות מכס כאמור;
- שיטות חדשות המשמשות בביצוע עבירות מכס;
- ממצאים ומסקנות שהם תוצאה של יישום מוצלח של עזרי אכיפה חדשים ושיטות אכיפה חדשות;
- טכניקות ושיטות משופרות לטיפול בנוסעים ובמטען; וכן
- מניעה וגילוי של סחר בלתי חוקי בסמים נארקוטיים, חומרים פסיכותרופיים וחומרים מקדימים.

4. רשויות המכס ישתדלו לשתף פעולה גם:

- בפתיחה, פיתוח או שיפור של תכניות הכשרה לאנשי הסגל שלהן ;
- בהקמה ובקיום של ערוצי תקשורת בין המינהלים שלהן ;
- בקידום החילופין המאובטחים והמהירים של מידע ;
- בקידום תיאום יעיל בין רשויות המכס שלהם, כולל חילופי כוח אדם, מומחים והצבת קציני קשר ;
- בבחינה ובניסוי של ציוד ונהלים חדשים ; וכן
- בכל עניין מינהלי כללי אחר אשר עשוי מעת לעת לדרוש פעולה משותפת שלהם.

סעיף 5 **העברת בקשות**

1. בקשות בהתאם להסכם הנוכחי ייעשו בכתב. מסמכים זמינים העשויים להועיל לביצוע בקשות כאמור יתלוו לבקשה. בעת הצורך, בגלל דחיפות המצב, ניתן לקבל גם בקשות בעל-פה, אך הן תאושרנה במהרה בכתב.
2. בקשות בהתאם לס"ק 1 לסעיף זה תכלולנה את המידע הבא :
 - הרשות המגישה את הבקשה ;
 - מהות ההליכים ;
 - מטרת הבקשה ונימוקה ;
 - פרטים מדויקים ומקיפים ככל האפשר על בני האדם או הגופים המשפטיים המעורבים בחקירות ;
 - תיאור קצר של העניין הנדון והיסודות המשפטיים המעורבים ; וכן
 - הקשר בין הסיוע המבוקש לבין העניין שהוא מתייחס אליו.
3. סיוע יתנהל בתקשורת ישירה בין רשויות המכס המרכזיות או באמצעות קציני קישור.
4. במקרה שרשות המכס של הצד המתקשר המתבקש איננה הרשות המתאימה למילוי הבקשה, אחרי התייעצות מתאימה, היא תעביר מיד את הבקשה לרשות המתאימה, אשר תפעל לפי הבקשה בהתאם לסמכויותיה לפי החוק, או תודיע לרשות המבקשת מהו הנוהל המתאים שיש לנהוג לפיו ביחס לבקשה כאמור.

סעיף 6 **ביצוע בקשות**

1. הרשות המתבקשת תנקוט בכל האמצעים הסבירים כדי לבצע את הבקשה, ואם תתבקש, תשתדל לנקוט בכל אמצעי רשמי או שיפוטי הדרוש לביצוע הבקשה. הרשות המתבקשת תפעל, במגבלות סמכותה והמשאבים הזמינים, כאילו היא פועלת מטעם עצמה.
2. רשות המכס של צד מתקשר, לבקשת רשות המכס של הצד המתקשר האחר, תערוך כל חקירה דרושה, כולל חקירת מומחים ועדים או בני אדם החשודים בביצוע עבירת מכס, ותקבל על עצמה אימותים, ביקורות ובירורים לגילוי עובדות בקשר לעניינים הנזכרים בהסכם הנוכחי.
3. לפי בקשה, הרשות המתבקשת, בכפוף לכל תנאי שהיא עשויה להטיל, רשאית להתיר לפקידים ממונים של הרשות המבקשת להיות נוכחים בשטח הצד המתקשר המתבקש, כאשר פקידיו עורכים חקירות שיש בהן עניין לרשות המבקשת, כולל נוכחות בחקירות כאמור. הפקידים הממונים יהיו נוכחים בתפקיד של יועצים בלבד, ולא יהיו רשאים לממש את הסמכויות המוענקות לפקידים הרשות המתבקשת

בהתאם לדין הפנימי של הצד המתקשר המתבקש. אולם הם רשאים, למטרה היחידה של החקירה המתנהלת ובנוכחות ובאמצעות פקידים של הרשות המתבקשת, לקבל גישה לאותם מקומות ולאותם מסמכים הנוגעים לחקירות כמו פקדי הרשות המבקשת.

4. פקידים של הרשות המבקשת, המוסמכים לחקור עבירות מכס, רשאים לבקש שפקידים של הרשות המתבקשת יבחנו ויבדקו ספרים, יומנים ומסמכים או נתונים אחרים הנוגעים בדבר, ויספקו עותקים שלהם או ימסרו כל מידע אחר המתייחס לעבירת המכס.

5. כאשר פקידים של הרשות המתבקשת נוכחים בשטח הצד המתקשר המתבקש בהתאם להסכם זה, עליהם להיות מסוגלים בכל עת להמציא הוכחה לזהותם, והם יהיו אחראים לכל עבירה פלילית שהם עלולים לבצע.

6. אם הרשות המבקשת מבקשת זאת, יודיעו לה על המועד והמקום של הפעולה הננקטת בתשובה לבקשה, כדי שאפשר יהיה לתאם את הפעולה האמורה.

סעיף 7 **פטורים מסיוע**

1. במקרים שבהם הצד המתקשר המתבקש סבור שמילוי הבקשה יפגע בריבונות, בביטחון, בסדר הציבורי, או בכל אינטרס לאומי מהותי אחר שלו, או יהיה כרוך בגילוי סוד מסחרי, תעשייתי או מקצועי, ניתן לסרב להעניק סיוע או להתנות את מילוי הבקשה בעמידה בתנאים מסוימים או בדרישות מסוימות.

2. במקרה שאי אפשר להיענות לבקשה לסיוע, יודיעו לרשות המבקשת במהרה על עובדה זו ועל הנימוקים לה.

3. הרשות המתבקשת רשאית לדחות הענקת סיוע בנימוק שהדבר יפריע לחקירה, לתביעה או להליך הנמצאים בעיצומם. במקרה האמור, הרשות המתבקשת תתייעץ עם הרשות המבקשת על מנת לקבוע אם ניתן להעניק את הסיוע בכפוף לתנאים או התניות ככל שהרשות המתבקשת עשויה לדרוש.

4. מקום שהרשות המבקשת מבקשת סיוע שהיא-עצמה לא הייתה מסוגלת להעניק לו התבקשה ע"י רשות המכס של הצד המתקשר האחר, היא תסב תשומת לב לעובדה זו בבקשה. מילוי אחר הבקשה האמורה יהיה אז נתון לשיקול דעתה של הרשות המתבקשת.

סעיף 8 **תיקים, מסמכים ועדים**

1. רשויות המכס של הצדדים המתקשרים, לפי בקשה, ימסרו תיעוד המתייחס להובלה ולמשלוח של טובין המראה את הערך, המקור, אופן הסילוק והיעד של טובין אלה, וכן כל עניין מכס מתאים אחר הנוגע להן.

2. נוסחי מקור של מידע יתבקשו רק במקרים שבהם אין די בעותקים. לפי בקשה מפורשת, עותקים של מידע כאמור יאומתו כיאות.

3. נוסחי מקור של מידע אשר הועבר יוחזרו בהקדם האפשרי; ההעברה של נוסחי מקור של מידע וחומרים אחרים בהתאם להסכם זה לא תפגע בזכויות הרשות המתבקשת או צדדים שלישיים. לפי בקשה, נוסחי מקור הדרושים למטרות שיפוטיות או דומות יוחזרו ללא דיחוי.

4. הרשות המתבקשת תספק, יחד עם המידע שנמסר, את כל ההוראות הדרושות לפרשנות או לשימוש בו.

5. פקיד של הרשות המתבקשת יהיה מוסמך להופיע, אם הוא מסכים לכך, כמומחה או כעד בעניינים המכוסים ע"י הסכם זה בהליכים משפטיים או מינהליים בשטח הצד המתקשר המבקש, ולהמציא תיקים, מסמכים, או חומרים אחרים, או עותקים מאושרים שלהם, ככל שיידרשו להליכים. בבקשה להופעה יש לציין במפורש באילו עניינים ומכוח אילו תארים או כישורים ייחקר הפקיד.

סעיף 9 **המצאת מסמכים**

1. רשות המכס של צד מתקשר אחד, לפי בקשת רשות המכס של הצד המתקשר האחר, ובהתאם לחקיקה שבתוקף, תמסור מסמכים של הרשות המבקשת הבאים במסגרת הסכם זה, לנמען היושב או הממוקם בשטח הצד המתקשר המבקש. נוסף על כך, לתוכנו של המסמך הרשמי שיש למסור יתלווה תרגום מאומת בשפה רשמית של הצד המתקשר שבו נמצאת הרשות המתבקשת.

2. הראיה למסירה כאמור תהיה קבלה של הנמען הנושאת את תאריך ומקום המסירה או מסמך רשמי המתאר את תאריך ואופן המסירה.

סעיף 10 **עלויות**

1. רשויות המכס של הצדדים המתקשרים יוותרו על כל תביעה להחזר עלויות שנגרמו במהלך ביצוע הסכם זה, למעט הוצאות על עדים, שכר מומחים, ועלויות מתורגמנים שאינם עובדי ממשלה.
2. על אף ס"ק 1, אם הוצאות שטיבן מהותי ויוצא דופן נדרשות או תידרשנה לביצוע הבקשה, ייועצו רשויות המכס של הצדדים המתקשרים כדי לקבוע את התנאים וההתניות אשר לפיהם תבוצע הבקשה, וכן את האופן שבו יישאו בעלויות.

סעיף 11 **סודיות מידע ומסמכים**

1. כל מידע שהועבר בכל צורה שהיא בהתאם להסכם זה יהיה בעל אופי סודי. הוא יכוסה ע"י חובת הסודיות הרשמית וייהנה מההגנה המוענקת למידע דומה לפי החוקים הנוגעים בדבר של הצד המתקשר אשר קיבל אותו וההוראות המתאימות החלות על הרשויות של הצד המתקשר האחר אם הן מסרו אותו.
2. ניתן להעביר נתונים אישיים רק אם רמת ההגנה המוענקת ע"י חקיקת הצדדים המתקשרים היא מקבילה לפחות. הצדדים המתקשרים יבטיחו לפחות רמת הגנה המבוססת על עקרונות הנספח להסכם זה, שהוא חלק בלתי נפרד מן ההסכם.
3. ניתן להשתמש במידע שהתקבל במהלך הסיוע ההדדי אך ורק למטרות המפורטות בהסכם זה כולל השימוש בהליכים שיפוטיים או מינהליים בנוגע לתיק המכס הרלוונטי.
4. הרשות המבקשת לא תעשה שימוש בראיות או במידע שהתקבלו לפי הסכם זה למטרות שאינן אלה המפורטות בבקשה בלי הסכמה מראש של הרשות המתבקשת.
5. הוראות הסכם זה לא ישפיעו על ההוראות החלות על חילופי מידע בין הנציבות האירופית לבין רשויות המכס של המדינות החברות בקהילה האירופית ביחס לעבירות מכס. אם רשות המכס האוסטרית מעבירה מידע שהתקבל בהתאם להסכם זה לנציבות האירופית ו/או למדינות חברות אחרות בקהילה האירופית, היא תמסור הודעה מלאה ומהירה על כך לרשות המכס הישראלית. בהעברת מידע כאמור, רשות המכס האוסטרית תדרוש שהרשות המקבלת תשתמש במידע זה אך ורק למטרות ההחלה הנאותה של חקיקת המכס ושינהגו במידע בהתאם לפרוטוקול 5 של ההסכם האירופי-ים תיכוני המכונן התאגדות בין הקהילות האירופיות והמדינות החברות בהן מצד אחד לבין מדינת ישראל מהצד האחר.
6. אם רשות המכס האוסטרית מקבלת מידע מהנציבות האירופית או ממדינות חברות אחרות בקהילה האירופית, שיש בו עניין לרשות המכס הישראלית, ביחס להחלה הנאותה של חקיקת המכס, תודיע הראשונה לגוף שממנו קיבלה את המידע על עובדה זו ותבקש ממנו להעביר את המידע האמור לרשות המכס הישראלית.
7. הוראות ס"ק 4 לא יחולו על מקרים הנוגעים לעבירות הקשורות לסמים נארקוטיים ולחומרים פסיכותרופיים. ניתן להעביר מידע כאמור לרשויות אחרות אצל הצד המתקשר המבקש המעורבות ישירות במאבק בסחר לא חוקי בסמים. נוסף על כך, אשר למידע הנוגע לביטחון הלאומי, לבריאות הציבור ולהגנה על הסביבה, רשות המכס המבקשת רשאית להעבירו לרשויות הממשלתיות המוסמכות המטפלות בעניינים כאמור. בכל מקרה של העברת מידע לפי ס"ק זה, רשות המכס של הצד המתקשר האחר תקבל על כך הודעה.

סעיף 12 **מסירה מבוקרת**

1. הצדדים המתקשרים ינקטו באמצעים הדרושים, במסגרת יכולותיהם, להתיר את השימוש הנאות במסירה מבוקרת למטרת חקירות פליליות בעבירות ברות הסגרה על מנת לזהות ולגלות בני אדם המעורבים בסחר בלתי חוקי בסמים נרקוטיים ובחומרים פסיכותרופיים או בטובין אחרים כפי שהסכימו רשויות המכס.
2. החלטות לבצע מסירה מבוקרת תתקבלנה על בסיס של כל מקרה לגופו ותתקבלנה בהתאם לדין הפנימי ולנהלים הפנימיים של הצד המתקשר המתבקש, ובהתאם לכל הסדר או הסכם שהושג ביחס למקרה מסוים.
3. משלוחים לא חוקיים שהוסכם על מסירתם המבוקרת, ניתן, בהסכמה הדדית של הרשויות

המוסמכות, לעצור ולהתיר להם להמשיך בדרכם כשהסמים הנרקוטיים והחומרים הפסיכוטרופיים, או הטובין האחרים כפי שהסכימו רשויות המכס הנם שלמים, או הוסרו או הוחלפו בשלמותם או בחלקם.

סעיף 13 **יישום ההסכם**

הצדדים המתקשרים מסכימים שאגף המכס ומס ערך מוסף של משרד האוצר של מדינת ישראל ומשרד האוצר הפדרלי של הרפובליקה של אוסטרליה רשאים:

- להתקשר במישרין למטרות טיפול בעניינים הנובעים מההסכם הנוכחי או בכל עניין מכס אחר שעשוי להיות בו עניין הדדי, ואם יש צורך או לפי בקשה של אחת מרשויות המכס, להפגש על מנת לטפל בעניינים הנ"ל; וכן הנובע מהיחסים ביניהם;
- להוציא הנחיות מינהליות מתואמות ליישומן של ההסכם הנוכחי; וכן
- להשתדל בהסכמה הדדית ליישב כל בעיה או ספק הנובעים מיישומן של ההסכם. לא עלה בידיהן לעשות זאת, הם רשאים להפנות את העניין לערוצים דיפלומטיים.

סעיף 14 **כניסה לתוקף וסיום**

1. כל צד מתקשר יודיע לצד המתקשר האחר בכתב בצינורות הדיפלומטיים על השלמת ההליכים המשפטיים הפנימיים שלו הדרושים לכניסתו לתוקף של הסכם זה. הסכם זה ייכנס לתוקף ביום הראשון של החודש השלישי אחרי תאריך ההודעה המאוחרת יותר.

2. הצדדים המתקשרים מסכימים להיפגש על מנת לבחון הסכם זה לבקשת אחד מהם או בתום חמש שנים מתאריך כניסתו לתוקף, אלא אם כן הם מודיעים זה לזה בכתב שאין צורך בבחינה.

3. כל צד רשאי להביא הסכם זה לידי סיום, עם קבלת ההודעה בכתב לצד המתקשר האחר בצינורות הדיפלומטיים. במקרה זה, יחדל ההסכם להיות בתוקף שישה חודשים אחרי תאריך קבלת ההודעה כאמור.

לראיה החתומים מטה, שהוסמכו לכך כדין איש ע"י ממשלתו, חתמו על הסכם זה.

נעשה בווינה ביום 19.2.2009, שהוא יום כ"ה בשבט תשס"ט, בשני עותקים בשפות גרמנית, עברית ואנגלית, ולכל הנוסחים דין מקור שווה. במקרי של הבדלי פרשנות יכריע הנוסח האנגלי.

בשם ממשלת מדינת ישראל

(דן אשבל)

בשם ממשלת הרפובליקה של אוסטרליה

(רודולף לנק)

נספח

1. הרשות המעבירה נתונים אישיים תבטיח כי יהיו מדויקים ומעודכנים.
2. אם עולה כי הועברו נתונים לא מדויקים או כי הועברו נתונים שלא היו צריכים להיות מועברים או כי מחיקתם של נתונים שהועברו כחוק נדרשת בשלב מאוחר יותר בהתאם לדין של המדינה המתקשרת המעבירה, תקבל הרשות המקבלת הודעה על כך מיד והיא תהיה מחויבת לתקן נתונים כאמור או לדאוג למחיקתם.
3. אם יש לרשות המקבלת סיבה להאמין כי הנתונים שהועברו אינם מדויקים או יש למחוק אותם, היא תודיע לצד המתקשר המעביר.
4. בהתאם לדין הלאומי של כל אחד מהצדדים המתקשרים, יישמרו הנתונים המועברים בבסיס נתונים לפרק זמן שלא יעלה על הדרוש למטרות שלשמן הם מועברים.
5. זכותו של אדם הנוגע בדבר לקבל מידע על הנתונים האישיים שהועברו, או על המחיקה או התיקון של נתונים אישיים שהועברו או עובדו, תיקבע בהתאם לחוקים, לתקנות ולנהלים הלאומיים של הצד המתקשר שבשטחו מתבקש המידע. לפני קבלת החלטה כלשהי על מסירת מידע, תינתן לרשות המעבירה הזדמנות להביע את עמדתה.
6. רשות של צד מתקשר אחד אשר קיבלה נתונים לפי הסכם זה לא תהיה רשאית לטעון כי הרשות המעבירה של הצד המתקשר האחר העבירה נתונים לא מדויקים או העבירה שלא כחוק נתונים על מנת לחמוק מאחריותה לפי החקיקה הלאומית שלה בנוגע לצד נפגע (או מולו).
7. אם הרשות המקבלת מעניקה פיצוי על נזק שנגרם בגלל השימוש בנתונים אישיים שהועברו שלא כהלכה, תהיה הרשות המעבירה מחויבת להחזיר, לפי בקשה, את הסכום הכולל ששולם כפיצוי.